Register your product and get support at
在以下网站注册并获得支持
www.philips.com.cn/welcome

HP8658
HP8659

EN User manual

ZH-CN 用户手册

PHILIPS

© 2014 Koninklijke Philips N.V.
保留所有权利

3140 035 39191

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

2 Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work at all.	The power socket to which the appliance has been connected may be broken.	Check the appliance is plugged in correctly. Check the fuse for this power socket in your home.
	The appliance may have overheated and switched itself off.	Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch on the appliance again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
	The appliance may not be suitable for the voltage to which it has been connected.	Ensure that the voltage indicated on the type plate of the appliance corresponds to the local power voltage.

简体中文

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com.cn/welcome 注册您的产品。

1 重要事项

使用产品之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。

- 警告：请勿在靠近水的地方使用本产品。
- 在浴室内使用产品后需拔下插头，即使产品已关闭，近水放置仍存在危险。
- 警告：不要在盛水的浴缸、淋浴、洗脸盆或其他器皿附近使用本器具。
- 警告符号注释：禁止在洗澡或淋浴时使用。
- 使用后务必拔下产品的插头。
- 如果产品过热，它将自动关闭电源。拔掉产品插头，让其冷却几分钟。再次启动产品之前，请检查出风口，确保其未被绒毛、头发等杂物堵塞。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
- 本产品适合由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。不得让儿童玩耍本产品。不要让儿童在无人监督的情况下进行清洁和保养。
- 为了增加保护，建议在浴室供电的电气回路中安装一个额定剩余工作电流不超过 30mA 的剩余电流装置 (RCD)。详情请向 RCD 安装商咨询。
- 切勿将金属物体插入风口，以免触电。
- 切勿阻塞电吹风风口。
- 连接产品之前，请确保产品上标示的电压与当地电源电压相符。
- 请勿将本产品用于本手册中说明以外的任何其它用途。
- 请勿对假发使用本产品。
- 当产品连接了电源时，切勿让其无人看管。
- 切勿使用由其它制造商生产的，或未经飞利浦特别推荐的任何附件或部件。如果使用此类附件或部件，您的保修将失效。
- 切勿将电源线缠绕在产品上。
- 待产品完全冷却后再存放。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

环保

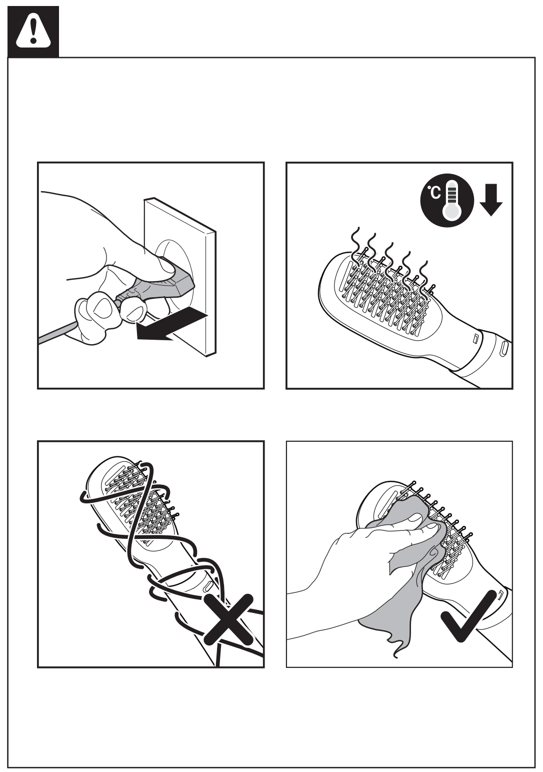
弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。 这样做有利于环保。

2 故障排除

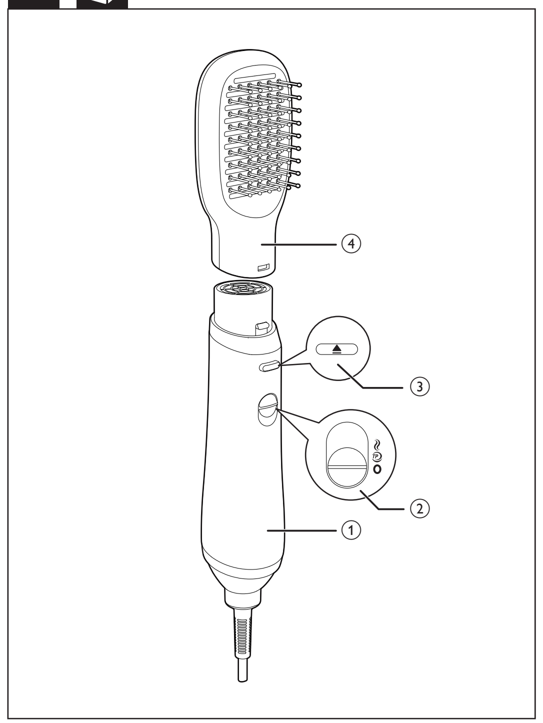
问题	原因	解决方法
产品完全无法工作。	产品所连接的电源插座可能已损坏。	检查设备已正确插入。检查您家中电源插座的保险丝。
	产品可能过热，因此自动断电。	拔掉产品插头，让其冷却几分钟。 再次打开产品电源之前，请检查出风口，确保没有被绒毛、头发等杂物堵塞。
	产品连接的电源电压可能与产品电压不符。	确保产品型号铭牌上标示的电压与当地电源电压相符。

保留备用

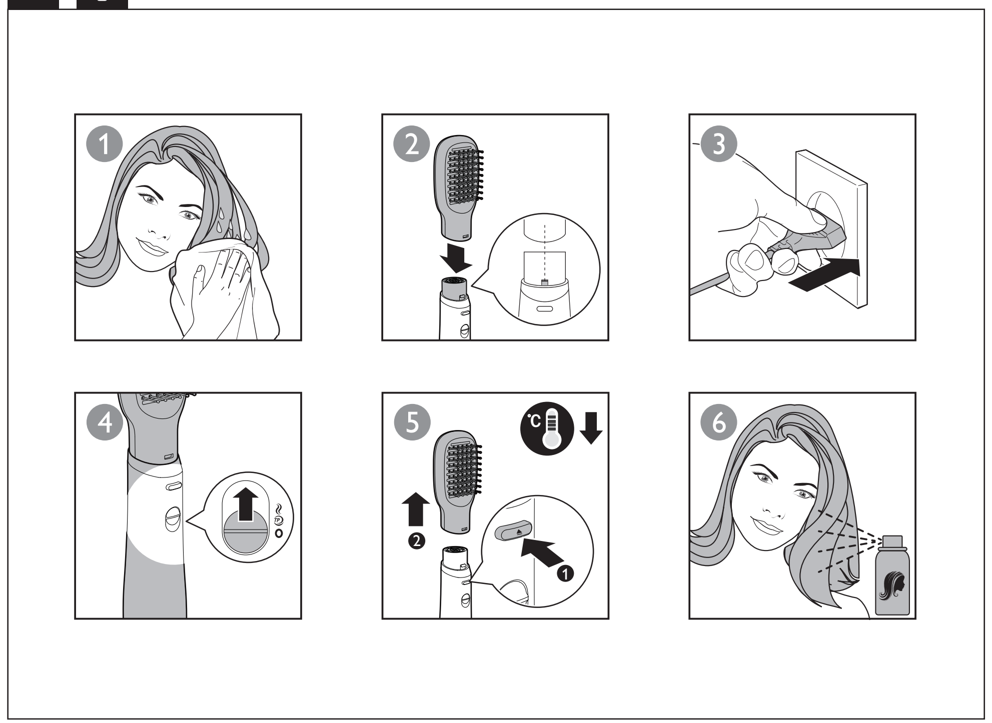
出版日期：2014-09-23



1



2



3

PHILIPS

产品	:	飞利浦美发造型器
型号	:	HP8658
额定电压	:	220V~
额定频率	:	50Hz
额定输入功率	:	650 W
生产日期	:	请见产品本体
产地	:	中国广东东莞

飞利浦（中国）投资有限公司
上海市天目西路218号1602-1605
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.15-2008, GB4343.1-2009及GB17625.1-2012制造

English

1 Before styling your hair

Note

- Always let the appliance and attachment cool down before you connect or disconnect the attachment.

1 Dry your wet hair with a clean towel first as the appliance is most effective on towel-dry hair.
2 Attach the paddle brush (④ in Fig.1) onto the handle (① in Fig.1) with the grooves aligned (② in Fig.2).
  ↳ You will hear a “click”, and the attachment is locked in place.

2 Style your hair

1 Connect the plug to a power supply socket.
2 Slide the airflow switch(② in Fig.1) to strong and warm airflow for fast drying and styling, or the ThermoProtect setting for gentle drying and styling, preventing your hair from overheating.

- (**Only for HP8659**) Ions are automatically and continuously dispensed to provide additional shine and reducing frizz when the appliance is powered on.

Create natural straight hair (Fig. 3)

3 Put the paddle brush (④ in Fig.1) on your hair.
4 Brush through your hair slowly with the paddle brush, just like how you would with a normal brush.

Tip

- Brush your hair backward as you like.
- You may brush underneath your hair to give more movement to your hair.

5 When finished, use your fingers to shape your hair.
6 Apply hairspray to your hair for long lasting results.

After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3 To disconnect the attachment, press the release button (③ in Fig.1) and pull it off.
4 Remove hairs and dust from the appliance and attachments.
5 Clean the appliance and attachments with a damp cloth.
6 Keep the appliance in a safe and dry place, free of dust.

3 Guarantee and service

If you need more information or if you have any problems, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

简体中文

1 塑造发型前

注

装卸附件之前，务必先让产品及其附件冷却。

1 应先用干净的毛巾擦干湿发，因为本产品对用毛巾擦干的头发最有效。
2 将头皮按摩梳（图 1 中的 ④ ）装入手柄（图 1 中的 ① ），使凹槽对齐（图 2 中的 ② ）。
  ↳ 您将听到“咔哒”一声，附件已锁定到位。

2 塑造发型

1 将插头连接至电源插座。
2 将风速开关（图 1 中的 ② ）滑动到强劲的暖风，用于快速吹干或造型；或滑动到恒温护发设置，用于轻柔吹干和造型，防止头发过热。

- （仅限于 HP8659）产品接通电源后，会自动且持续地释放负离子，令秀发更加闪亮、顺滑。

打造自然丰盈的直发（图 3）

3 将头皮按摩梳（图 1 中的 ④ ）放在您的头发上。
4 用头皮按摩梳缓慢地梳理您的头发，就像您使用普通发梳。

提示

按您喜欢的方式向后梳理头发。

您可以只梳理发根，以使秀发更富于蓬松感。

5 完成后，请用手指为您的秀发造型。
6 使用定型剂获得持久的造型效果。

使用后:

1 请关闭产品并拔下电源插头。
2 将产品置于隔热表面上，直至其冷却。
3 要卸下该附件，请按释放钮（图 1 中的 ③ ），然后将其拔下。
4 清除产品和附件上的毛发和灰尘。
5 使用湿布清洁产品及其附件。
6 将产品存放在安全、干燥、清洁的位置。

3 保修与服务

如果您需要更多信息或有任何问题，请访问飞利浦网站 www.philips.com.cn，或联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心（可在全球保修卡中找到其电话号码）。如果您所在的国家/地区没有飞利浦客户服务中心，请向当地的飞利浦经销商求助。